

Directeur: ERIS.  
Hoofdredacteur: A. ANWAR  
Red. di Bandoeng: A. A. Achsien.  
Kantoor Red. & Administratie  
Molenvliet West No. 98 — Batavia  
Telef. Bat. 1023  
TERBIT 1 LEMBAR.  
Drukk. „Tjahja-Pasendian“.

# Penoentoen

Terbit pada tiap - tiap hari Sabtoe

HARGA LANGGANAN:  
f 1.50 satoe kwartaal (3 boelan)  
boleh djoega dibayar tiap² boelan  
(Pembayaran mesti lebih doeloe)  
TARIEF ADVERTENTIE  
f 0.25 per regel, satoe kali moeat.  
Paling sedikit..... f 2.50  
Contract lain harga.

## Tjap jang memoe- rahan harga.

Selaloe Inlander dipandang rendah?

Roepa-roepanja sedjak doeloe sampai sekarang ini, masih tetap tersimpan dalam perasaan orang-orang asing yang memandang bangsa kita ini bangsa jang tidak tjakap, lebih-lebih nama inlander itoe sebagai soeatoe tanda menoendjoekkan: badannja, otaknja dan perboeatannja tidak bisa dipakai sama sekali.

Djika seorang pegawai misalnja meski bagaimana ketjapannja tetapi ketjapannja itoe tak nampak disebabkan ia inlander. Djika jang membikin keradjanan tangan, atau berkoeli mendjoel tenaga, oepah nja selamanja rendah, djoega disebabkan ia inlander.

Pendek kata, disebabkan ia memang bangsa kita (inlander), selaloe sadja rendah dan enteng pan dangan lain bangsa jang beloer dapat menjelami perasaan-perasaan jang terselip dihati si inlander tadi. Dengan hal jang demikian, bila si inlander bekerdja, mendjoel tenaga, beroesaha enz. selaloe enteng dipandang.

Pandangan orang (lain bangsa) terhadap bangsa kita jang demikian, memang ada benar dan tidak nja. Segala bangsapoen didoenia ini ada jang tjakap, ada poela jang lebih tidak tjakap dari inlander. Tetapi orang lain (lain bangsa) bila bangsa kita jang memang tidak tjakap, selaloe sadja dibawa-bawa nama kebangsaan soemoem nja jang tidak tjakap.

Tjoba kita perhatikan, boleh dja di poena nama inlander sadja me-  
moerahkan hasil keradjananja, boeatan tangannja, otaknja mendjadi moerah hargannja. Djika tidak tjap inlander, boleh dja dji hargannja bikiannja tidak kalah dengan harga boeatan lain bangsa. Padahal otak, kepandaian dan keradjanan si inlander beloem tentoe kalah.

Seperti di Betawi ini, djoega di lain tempat tentoe begitoe, baik toekang sepatoe, toekang djahit, toekang seterika, baboe atau koki, ringkas kata segala peroesahan jang kepoenjaan lain bangsa, siapakah jang kerdja boeat me-reka itoe?

Tjoba intipkan, toekang djahit bangsa Europa di Betawi ini, se-bab namanja jang poenia itoe bangsa Barat, maka harga dan oepahnja boekan kepaling tingginja, berlipat ganda dari dji jang poenja itoe peroesahan, bangsa inlander.

Tahoe pembatja, siapa jang me-  
ngerdjakannja? Jang menggoen-ting dan mendjajinnja, ialah si inlander tadi, tjoea merk sadja bangsa Europa. Demikian poela toekang sepatoe, tjoba periksa di-belakang bengkel, itoe semoeanjanja jang kerdja, ialah si inlander, tetapi merknja dan nama jang poenja lain bangsa.

Disini keheranan kita timboel naik, kenapakah tjap inlander ini memang moerah selamanja hasil tenaga dan kepandaiannja?

Boleh dja disebabkan tjap inlander itoe memang moerah, sehingga bangsa kita jang pandai dalam segala hal tidak maoe berdiri sendiri, sebab diketahoennja tentoe berharga moerah, sehingga lebih senang mendjoel tenaga ke pada lain bangsa, biar terima sedikit.

Kalau ada perasaan jang begi-ni, inilah satoe kekeliroean jang maha besar, soemoer hidoep bang-sa kita tetap selamanja tidak bisa bangkit. Baroe bisa kerdja kalau dja di boeroeh orang dan makan gadji. Kenapa tidak kerdja sendi-ri, biar pasang merk besar, seboet kan/bikinan indonesier sedjati, ker-dja jang betoel sebagaimana ber-kerdja boeat lain bangsa, dengan teliti dan mengeloearkan kepandaian benar-benar dan boleh pegang harga. Baik toekang djahit, toekang sepatoe toekang seterika enz.

Hapoeskan titel inlander itoe dari toedoeahan lain bangsa.

Dengan djalan jang begini, dji-ka berdagang djoega begitoe, ten-toe lambat laoen, tjap jang biasa

AMAN PENGETAHOEN.

## Djembatan emas.

### Kesenangan.

Tiap-tiap manoesia mentjari ke-  
senangan dalam penghidoepannja, akan tetapi pengertian kesenangan itoe tidaklah seroepa bagi sekali-an manoesia. Kitab-kitab Hindu ada jang mengatakan, bahwa kesenangan itoe hanja terdapat bila se-orang dapat mematikan segala keinginannja, memboenoei hawa nafsoennja, maka baroe lah ia akan mendapat kesenangan jang sebenarnja sebab tak ada jang dikehendakinja lagi dan itoe lah kesenangan jang tertinggi bagi manoesia.

Pemandangan sebagai itoe soe dah bertentangan dengan pengertian jang biasa tentang kesenangan, sebab sering orang menenangkannya, bahwa kesenangan itoe baroe didapat, apabila orang dapat memenoehi sekalian keinginannja, seperti beroesah gedong, mempoenjai auto jang indah, dan njonjanja dapat mpermertontokan perhiasan emas intan jang beriboe hargannja, dan lain-lain kemegahan serta kemewahan.

Plutarchus mengatakan, bahwa kesenangan itoe baroe ada dalam lagan manoesia, apabila ia tidak menghendaki jang berlebih-lebih dan tidak poela ia kekoerangan jang perloe-perloe oentoek kehidoepannja. Beberapa penoelis jang kenamaan mengatakan poela, bahwa manoesia tidak akan mendapat kesenangan itoe, melainkan hanja akan dapat mendekati kesenangan. Dan jang lain lagi mengatakan, bahwa orang baroe tahoe akan ke senangan, kalau ia soedah lewat kesenangan itoe.

Ada jang mengatakan, bahwa kesenangan itoe bergantoe ng kepada kepoelasan. Seperti orang makan, apabila ia soedah kenjang, er-tinja poas makan dan minoen, maka ia mendapat kesenangan. Oleh sebab manoesia tidak dapat selaloe dalam keadaan poas, maka pengertiannja tentang kesenangan itoe toeroen naik menoeroet kepoelasanja.

Maka benarliah apa jang dikata-kan oleh Horatius, bahwa tidak ada manoesia jang mempoenjai ke senangan dalam segala hal dan dalam segenap waktoe.

Dr. J.D. Biersen de Haan menerangkan dalam kitabnja „Wereld-orde en Geestesleven“, bahwa kesenangan itoe tak lain dari kesanggoepan. Bila seorang merasa sanggoep mengerdjakan sesoeatoe nja atau memboeat sesoeatoenja atau pandai sabar menderitai sesoeatoenja, maka ia merasa senang dan bila tidak sanggoep ia, maka ia merasa sedih.

Kesedihan, perasaan melarat atau sengsara, timboel oleh karena orang tidak merasa kesanggoepan lagi dalam penghidoepannja. Bila kesenangan itoe naik kepoentjak-nja dan menimboelkan satoe sukses, maka kesenangan itoe naik tingkatnja. Pemandangan sebagai jang diakhir ini, bagi praktik peng hidoepan lebih berharga dari jang lain-lain, karena banjak mengand-ong kesempatan oentoek menoe djoe kemadjoean bagi manoesia dan memboeka pintoe lapang-lapang oentoek menjoeeroeh manoesia itoe beroesaha, mentraining badan dan otaknja, soepaja tjapai kaki ringan tangan dan agar fikrannja itoe selaloe berdjalan dalam perdjoeangan hidoep.

Pengertian kesenangan jang seroepa itoe djaoeh letaknja dari pengertian kesenangan orang jang ingin pensioen, gojang-gojang kaki terima gadji.

Pengertian kesenangan jang menimboelkan angan-angan kekoer-

si malas atau ketempat mengobroi atau ketempat pembaringan, ada bahajannja kalau dipropagandakan, sebab pengertian jang sematjam itoe melemahkan tenaga orang be-kerdja, sebab keinginannja ialah doedoek-doedoek makan angin sa dja atau sentar-sentir dengan tidak mempoenjai toedjoean.

Maksoed filosofie hidoep, boekanlah oentoek mengadjar manoesia itoe pemalas, melainkan oentoek memberikan kepada setiap orang keinsjafan, bahwa ia mesti beroesaha dan berichtir dan se-dar ia akan hidoep berdjoeang.

Sembojan jang berlakoe di zaman sekarang ialah:

Siapa jang berani hidoep, ia akan menjapai kesenangan dan barangsiaapa jang tida berani hidoep, lenjapih ia, hanja dibawa aroes jang deras.

Tidak perdoeli apa djabatan se-seorang, madjian atau boeroeh, milioner atau simiskin, apabila ke-madjoennja itoe tidak ada lagi, soedah stop, maka dari waktoe itoe lah moelai hilang kesenangan-nja.

Djangan berkata, bahwa awak soedah toea, tidak sanggoep lagi berladjar dan tidak mempoenjai ke-mampoean lagi oentoek beroesaha memperbaiki penghidoepan, se-bab tiap-tiap lelaki atau perempuan an jang sehat dan normal, dapat memperbaiki keadaan rohani dan djasmaninja.

Barangsiaapa jang menjimpan pe-mandangan hidoep jang sedjati, jang benar, tidaklah akan lenjap pengharapannja, maka segala ha-langan dan rem jang akan mena-han kemadjoennja, tentoe dapat ia singkirkan. Ia mengetahoel, bahwa ia perloe radjin membatja-batja, soepaja ia mengetahoel apa jang didjoel orang dalam doenia jang loeas ini. Ia haroes mengerti akan kedjadian-kedjadian jang diberitakan setiap hari oleh koran-koran dan segala hal jang dialami nja, tahoe ia membeda-bedakan menoeroet tempat dan hargannja.

Apa jang memoedakan fikiran, djoega menimboelkan tenaga baroe kepada badan kita. Selama o-rang berkeras hati menjapai kemadjoean dan menjapai sukses dalam penghidoepan, sukses jang ber-dasar kesanggoepan, selama itoe poela badan manoesia tinggal moe da dan sehat.

Kemadjoean fikiran manoesia itoe tidak berhentih-hentinja, walau poen kemadjoean djasmani, besar dan tinggi badan itoe, ada watas-nja. Baik djiika manoesia itoe selaloe mendjaga fikrannja djangan roesak dan djangan katjau, maka sampai habis oesia kita fikiran itoe akan bertambah djoega.

Dalam doenia selaloe berkoesa wet jang membaharoei segala-ga-lanja dan dalam otak manoesia serta dalam diwanja ada poela aksi dan reaksi jang selaloe mena-bah kemadjoean fikiran itoe, asal fikiran itoe didjaga kesehatannja, dan djangan diabaikan ia digang-goe oleh fikiran-fikiran jang koerang sehat dan oleh pemandangan pemandangan jang mendjadi rem-kepada kemadjoean, seperti selaloe roesoeh dan poetoas asa dan seogainja.

Bagaimana besarnja kemala-ngan jang menimpa toean, betapa kesedihan jang telah toean alami, waktoe jang lewat, beloemlah pa-da tempatnja toean poetoas asa dan lari dari perdjoeang hidoep, sebab ketahoelilah selama njawa dikandoeng badan, zaman di depan terboeka bagi toean dan kesem-patan masih ada oentoek menga-dakan peroesahan-peroesahan jg. memberikan kans kemenangan ke-pada toean nanti. Tidak boleh di-katakan, bahwa waktoe soedah „laot“ dan awak tidak ada kans lagi akan mendapat sukses dalam penghidoepan. Persangkaan itoe boleh dikatakan sama dengan doe-gaan jang beroesah dari pada se-hat, dan lagi poela boeat apakah kita sendiri meletakkan watas jg. sempit kepada tenaga kita dan pengharapan kita?

## Kabaran

### IBOE BAPA JANG BEROEN-TOENG.

Menambah haroemnja Tapa noeli.

Dari Soerabaja pembantoe kita kabarkan, bahwa toean A. Dahlan Karisoetan Stovit (Tandarts) School Soerabaja, telah naik dari klas 4 ke klas 5 (penghabisan). Demikian poela A. Moechtar Karisoetan dari Nias (Ind. Arts) school Soerabaja telah naik dari klas 5 ke klas 6.

Perloe kita terangkan, A. Dahlan Karisoetan oemoer 21 tahoen, selama bersekolah beloem pernah tertahan. Djoega A. Moechtar Karisoetan begitoe djoega, sehingga tak antara lama lagi kedoea pemooda jang madjoel peladjarannja ini nama Akbar Karisoetan, seka-rang chef Postkantoor Padang Sempoean.

Tak salah bila kita katakan, i-boe bapa jang beroentoeng, se-moea anaknja lelaki bakal mendja di orang jang terpendang dan terpeladjar. Selamat.

„ANTARA“ DIAMBIL OVER OLEH PERDI.

Tjotjok benar dengan pendapat kita.

Dengan pasti kita mendengar ka-bar, bahwa Pers-bureau „Antara“ telah diambil over oleh Perdi, se-telah mendengar oeraian dari fi-hak „Antara“ sendiri.

Boeat sementara diangkat ke-toea pengeroes Besar Perdi seka-rang, ja'ni toean Soedarjo Tjokro sisworo mendjadi Directoernja, akan dioesahkan perhoeboengan dengan Directeuren-Bond jang se-karang sedang dihidoeppkan kempa-li oleh toean R. Toekoel, Direc-tie Soeara Oemoem, Tempo dan Penjebat Semarang.

Lebih djaoeh kita mendengar ka-bar, jang Perdi akan mentjari perhoeboengan dengan seleroeh per-gerakan Nasional oentoek membi-tjarakan hal Persbureau ini.

Kita dari „Penoentoen“ me-rasa girang dengan hal jang ter-djadi diatas, sehingga besar hara-pan maksoed-maksoed itoe lekas tertjapai, djangan sadja tjoe mah tinggal harapan. Hendaklah telor itoe akan menghasilkan jang meng-diharap dengan berkat pimpin-toean toean jang bidjak itoe, tjotjok sebagaimana andjoeran ki-ta doeloe dalam „Penoentoen“ ini.

Terimalah oetjapan selamat kita kepada PERDI dan ANTARA begitoe poela kepada pemimpin-nja sekalian, poen kita oetjapkan selamat boeat kita sendiri, meski-poen kedengarannja sedikit onbe-scheiden (memoedji diri).

MEMANG BEGITOE.

Instituut Bahasa Indonesia mesti ada!

Betapa girang hati kita mende-ngar kabar, bahwa Komite Cong-res Bahasa Indonesia sampai se-karang toean-toean jang doedoek dalam badan itoe masih tetap sa-dja menoeroet poetoesan Kongres



SOEAM: ISTRI jang hidoep roekoen serta beroentoeng selamanja pake Tablet Belasidin Sori (Pat Kwa Tan) jap Mafjan oentoek menambahkan merika poenja ke-goembiraan dalam pertjintaan soeti itoe!

BISA DAPAT BELI DI SEGALA TEMPAT

di Solo tadi. Sehingga comite ini dikoeasai soepaja membentoe sa-toe commissie goena mendirikan „Instituut Bahasa Indonesia“.

Kita pertjaja dalam badan Comissie kelak akan terdapat bebe-rapa orang jang sefahaman dengan pendirian itoe Instituut, dan orang jang mentjintai akan bahasa Indo-nesia, dan boekan moestahil akan tertjantoemlah nama-nama toean-toean dari Mochammadjiah, Parindra, Gerindo. Begitoe poela dari fi-hak Geredja jang memang perloe dengan bahasa Indonesia, djoega toeroet doedoek dalam badan comissie itoe.

MOTIE KONGRES BAHASA INDO NESIA.

Jang pertama di Solo.

Semalam rapat terboeka ke II dilangsungkan. Djoemlah jang hadir kira-kira sebanjak malam pertama. Pada djam 8 rapat diboe-ka oleh ketoea rapat Sdr. Soema-nang jang pimpin djoega rapat ter-boeka pertama. (kemari kita toe-lis Mr.Amir, itoe salah!).

Selandjoetnja toean R.M. Soedar-jo dipersilahkan membatja poeto-san-poetoesan dari rapat tertoe-toep seperti berikoet.

Motie.

Orang-orang dari berbagai-bagai golongan, dari berbagai-bagai daerah, berkongres di Solo pada tanggal 25-27 Juni 1938.

Setelah mendengarkan pidato t. K.St. Pamoentjak tentang hal „e-djahan bahasa Indonesia“, dan setelah bertoe kar pikiran tentang hal itoe, maka jang hadir berpendapatan, bahwa edjahan ba-roe tidak perloe diadakan, sampai kongres mengadakan edjahan sendi-ri, bahwa edjahan jang soedah ber-lakoe, jaitoe edjahan van Ophuysen oentoek sementara boleh dile-ri-ma, tetapi karena mengingat kehema-tan dan kesederhanaan, perloe di-pikirkan peroesahan seperti, jang diseboetkan oleh praeadviseur.

Karena itoe berpengharapan:

1. soepaja orang Indonesia selaloe memakai edjahan jang terse-boet;
2. soepaja fractie Nsional di Volksraad mendesak Pemerintah oentoek memakai edjahan seperti jang dimaksoedkan oleh Kongres.
3. soepaja P.G.I. soeka memban-toe poetoesan Kongres.

PENDAPATAN P.T.T. DIENST.

Dikabarkan oleh Balai Poestaka kepada kita:

Djoemlah pendapatan pos, ta-ligram dan talipon dalam tahoen 1938 dari boelan Januari hingga boelan Mei ada f 9.880.357, sedang

dalam tahoen 1937 dari boelan Ja-nuari hingga boelan Mei, f 10.431.439 djoemlahnja.

TJANDI PRAMBANAN.

Jang sedang diperbaiki.

Dikabarkan oleh Balai Poestaka kepada kita:

Sebagaimana telah diketahoel, sedjak tahoen 1937 telah dimoelai oleh Oudheidkundige Dienst kerdja memperbaiki tjandi besar di Pram-banan, dan oleh karena berkat wang hadiah dari negeri Belanda maka beberapa tahoen kemoedian tjandi jang telah roesak itoe ten-toe akan mendjadi baik kembali.

Sedjak beberapa lama ini peker-djaan itoe pesat djoega madjoenja telah dapat didirikan perantjah (anar-arang) jang tinggi sehingga tiga telah dapat dilangsungkan mengangkoeit dan memasang batoe batoe, baik batoe jang asli jang di-tjahari dilapangan asli, maoepoen batoe-batoe jang sengdaja diboeat oentoek keperluan itoe.

Oleh karena itoe maka mengi-ngat bahaja jang moengkin terdja di tempat itoe, dirasa perloe me-noetoep tjandi itoe boeat sementa-ra waktoe. Tjandi-tjandi lainnja, jang poenoh dengan patoeng-pa-toeng, masih boleh dimasoeki seba-gai biasa.

Pekerdjaan itoe akan makan tempo enam atau toedjoeh tahoen lamanja, dan sementara itoe telah terlampau satoe tahoen.

RESTRICTIE RUBBER.

Departement van Economische Zaken kabarkan:

Berhoeboeng dengan itoe per-centage rubberrestrictie jang dina-likkan, maka dirasa sedjoemlah ondernemingen, toeroetama jang pakai koeli contract di Sumatra, akan mengalami kesoeakaran-ke-soeakaran.

Berhoeboeng dengan ini maka IRRC mengambil poetoesan mende-sak pada negeri-negeri restrictie soepaja itoe ketentoean boeat wa-taskan voorraad jang dimoeat da-lam itoe perdjandjan baroe jang akan berlakoe ditahoen 1939, soe-dah dinjatakan berlakoe sedari tg. 1 Juli.

Lantaran ini maka voorraad maximum dari ondernemingen rub-ber jang sekarang diwatakan sam-pai djoemlah doe boelan licen-tie, akan dibesarkan sampai 1 per 4 dari standaardproductie 1938.

Dalam keadaan seperti sekarang Departement Econ. Zaken akan dja-lankan itoe ketentoean voorraad maximum dengan lemas (tidak ke-ras) sementara findakan-tindakan disediakan boeat tjotjokkan itoe ketentoean- ketentoean voorraad jang sah sama itoe permintaan da-ri IRRC.

MODES DAMES HEEREN

# Toko EUROPA

Huishoudelijke Artikelen

Batavia-Centrum :—: Bandoeng



## ROEDJAK CELEK a la Bandoeng

O, orang koelit poetih djoe-  
ga ada?

Minggoe doeloe saja telah me-  
noelis, tentang satoe goeroe me-  
ngadji jang tjaboel.

Habis menoelis itoe, saja batja  
di s.s.k. di Djawa Tengah, katanja  
di Djokja telah ditahan oleh poli-  
tie seorang koelit poetih, jang men-  
jemarkan kehormatannya seorang  
gadis oemoer 9 tahoen. Malahan  
dalam itoe kabar, dibilang: „Soe-  
dah beberapa kali dan poen terha-  
dap anak lelaki”.

Memang, sesoeatoe bangsa ada  
djoega jang baik dan djahat. Saja  
menoelis ini, hanja hendak me-  
noendjoekkan kepada pers poetih  
jang soeka katakan, bangsa saja  
„terlaloe” enz.

Commentaar tentang ini tidak oe-  
sah, hanja: Dikalangan orang koe-  
lit poetih ada djoeja, djadinja?

### Loear biasa sekali.

Schmeling dipoekeol K.O. dalam  
satoe ronde oleh Louis. Dan itoe  
bokser Negeri dalam 2 minuut, te-  
rima ratoesan riboe dollar.

Boleh bandingkan dengan bok-  
sers bangsa saja, jang berkelahi  
mati-matian paling banjak hon-  
derd pop, malah saja dengar ka-  
bar, ketika di Bandoeng diadakan  
boksen, si bokser haroes soedah  
mesem dengan pep pop.

Young Santos boksen di Djem-  
ber sampe D.O.O.D. en toch dalam  
kemiskinan.

### Christen djoeja ada?

Satoe goeroe zending, nama O-  
lises Penggabean, dikabarkan di  
s.s.k. di Sumatra katanja hendak  
„main kajeo” dengan seorang pe-  
rempoean jang soedah bersoeami,  
bernama Pine Boroe Si Lalahi, sam-  
pai si goeroe maoe dikerojok.

Makanja, orang djangan terla-  
loe hinakan Islam, kaloe djestroe  
ada orang Islam jang lakoean per-  
boean haram. Seperti djoeja di-  
atas, boekan igama Christen jang  
koerang baik, jang boesoeok hanja  
MANOESIANJA.

### Woekeraars.

Orang sering mengeloe tentang  
kedjamnja woekeraars, segala  
bangsa jang kedjam. Baroe ini, sa-  
ja batja di s.s.k. ada orang oetang  
— katanja — f 25.— bisa djadi am-  
pir f 7.000.— Satoe kunsat dalam  
hal mengasih hoetang boekan?

Kalau ada orang menipoe, jang  
salah itoe jang menipoe of jang di  
tipoe? Doea-doeanja salah. Se-  
dang ambenaren jang hoetang i-  
tote boekan orang goblok, kenapa  
„soelapan” terseboet di oeloe sa-  
dja, zonder lebih doeloe „dima-  
mah”?

Verdiende loon, siapa koerang  
hati-hati ia mesti bazar berat ke-  
sebronoannya itoe. Maoe apa la-  
gi?

### Overproductie.

Kalau orang batja s.s.k. dalam  
waktoe belakangan, djoeblahnja  
moerid-moerid dari segala midra-  
sah tinggi jang geslaagd, boekan  
alang kepalang banjaknja. Kema-  
na ini semoea nanti?

Sambil banggakan diplomanja:  
Tjari mejsjes.....!  
Accoord.

### Pensioen.

Dalam rantjangan 1939, Indone-  
sia boeat bazar pensioen G.G.'s sa-  
dja f 72.000.—

Djangan koeatir, Indonesia ma-  
siah kaya, tanggoeng bisa bazar, de-  
ngan zonder bon.

Och, Indonesia jang kaya!

### Bahasa Indonesia.

Sekarang ramai poela so'al itoe  
dibitjarakan, berhoeboeng dengan  
congresnja di Solo.

Saja toeroet mengharap, biarlah  
nanti bangsa saja, melihatkan ke-  
pada doenia „sopan” bahwa ba-  
sa Indonesia itoe poen satoe ba-  
sa jang kaya dan bergoea.

Sebab orang koelit poetih sering  
kali sindir bahasa Indonesia seba-  
gai bahasa jang miskin, dan lain-  
lain.

Makanja tempo hari, ada orang  
Europa bilang dalam bahasa Me-  
lajoe, tanja kepada conducteur be-  
gini: Toean, Sepooornja soedah  
dinanti, kenapa kaartjis beloem di  
djalan?

Si Conducteur melong, dan.....  
hhhhhhhhadjing...! Ia wahing (ber-  
sin). Eh, djongos, ambil satoe poe-  
der wahing!

Bangsa Indonesia masih bi-  
adab?

Orang Europa jang beloem me-  
ngenal dengan mata dewék tanah  
kita, banjak jang sama takoet da-  
tang, sebab katanja di Indonesia  
masih banjak orang makan orang.

Ini betoel. Tjoema tjaranja ma-  
kan orang seperti bangsa Dajak  
dan Papoea mereka toeroes terang,  
tegasnja: Tidak dengan tjara di-  
plomatik, dan bikin alat-alat pe-  
rang modern goena boenoeh sesa-  
ma manoesia „sopan”.

Siapa lebih sopan?

### Godverdomme, sufferit.

Politierecther di Soerabaja dja-  
toehkan denda f 25.— pada seor-  
ang goeroe Belanda, jang mema-  
ki satoe politie agent Inlajer, de-  
ngan perkataan terseboet.

Boekan salahnja si Belanda, me-  
mang bangsa saja jang „seppert”,  
nietwaar?

O, kasian Inlajers!

### Jaarbeurs.

Kalau di Bandoeng soedah dja-  
toeh temponja Jaarbeurs seperti se-  
karang, wah, ini katanja oentoek  
tontongan keradjanan segala ma-  
tjam.

Natuurlijk, keradjanan berhias  
dari gadis-gadis Preangan tentoe  
tidak ketinggalan ditontongan, se-  
hingga Jaarbeurs isinja lebih ba-  
njak „tontonan hidoep” dari pada  
tontongan jang „mati dan tidak ber-  
semangat”.

Salahnja zaman, sih!

### A.A.A.

### LEBIH BANJAK VOLKSONDER- WIJZERS.

Dimana dalam begrooting tahoen  
1939 dari Dep. van Onderwijs ada  
ditjoekoeptan itoe keperluan dari  
onderwijsrakjat dengan djalan ber-  
dirikan kira 100 volksscholen, ma-  
ka sekarang djoeja soedah haroes  
diambil tindakan-tindakan boeat  
besarkan djoeblahnja goeroe.

Boeat ini itoe sekolahan Norma-  
maal boeat anak lelaki di Padang Pan-  
djang akan diboea lagi dan tam-  
bahkan klas-klas extra pada seko-  
lahan Norma-Blitar.

Dalam tahoen 1939 akan diboe-  
ka satoe sekolahan Norma-Boeat  
anak perempuan di Tondano, toe-  
lis Het Nieuws.

Oleh karena djoeblahnja volks-  
onderwijzers akan dibesarkan le-  
bih djaoeh, maka Dep. van Onder-  
wijs dalam tahoen 1939 djoeja a-  
kan berdirikan 20 openbare leergan-  
gen, jaitoe dari 20 tempat di ta-  
nah Seberang.

### BAPA TIRI DJAHANAM. Seorang gadis djadi korban.

Politie Pasar Minggoe dapat me-  
nangkap seorang laki-laki nama  
Jahja jang telah memperkosa anak  
tinja oemoer 12 tahoen, menje-  
bakkan gadis jang malang itoe ter-  
paksa dirawat di C.B.Z.

Perboean ini menggemparkan  
pendoeoek kampoeng Batoe am-  
par dan Pasar Rebo. Isterinja sen-  
diri jang meraportkan perboean  
soeaminja jang kedjam ini.

### PENIPOE OEOLOENG. Mengakoe pokrol bamboe.

Politie soedah tangkap seorang  
nama Erie jang melakoean peni-  
poean pada bangsanja nama pa  
Rebing. Wang jang ditipoe sedjoem  
blah f 19.— berdjandji goena mem-  
bela satoe perkara rampok.

Tetapi sesoeah wang diterima  
perkara tidak dioeroes, dan pa Re-  
bing mengadoe pada politie jang  
ia kena tipoe, sekarang itoe peni-  
poe soedah tertangkap.

### SATOE GADIS TIONGHOA DJA- DI KORBAN KETELEDORAN NJA PELAJANAN APOTHEEK.

Membeli garam Inggeris di-  
beri chloor-kalicus.  
Parket di Padang melakoe-  
kan penjelidikan.

Baroe-baroe ini di Madoera te-  
lah terjadi satoe keteledoran da-  
ri salah seorang pelajan apothek  
hingga hampir satoe goeroe roe-  
ma sekolah mati oleh karena  
makan ratjoen.

Itoe hal telah terbit kegemparan  
karena kekeliroean boekan dibikin  
oleh toko-toko obat ketjil, mela-  
inkan satoe apothek dengan per-  
soneel jang berdiploma. Selainnja  
di Madoera, di Padang baroe-bar-  
oe ini djoeja terdjadi matjam per-  
kara itoe, tapi berkesoeadahannya  
ada lebih menjedihkan, karena si  
korban telah tiwas diwanja. Doe-  
doeknja perkara seperti berikoet:

Pada hari Selasa tanggal 21 Ju-  
li politie telah mendapat kabar  
dari Militair Hospitaal, bahwa da-  
lam itoe hospitaal telah meninggal  
doenia satoe anak perempuan Ti-  
onghoa beroesia 14 tahoen, jang  
ternjata mati lantaran makan  
Chloor Kalicus.

Sesoeahnja dapat itoe warta,  
dengan lantas officier van Justi-  
tie di Padang, mr. Jongmans, la-  
loe berikan perintah pada commis-  
saris van politie le klas, toean  
Noordhoorn dan Ass. Wedana boe-  
at melakoean penjelidikan di itoe  
Militair Hospitaal tentang itoe ke-  
dadian. Dari itoe penjelidikan o-  
rang bisa mendapat keterangan se-  
perti berikoet:

Satoe familie Tionghoa, jaitoe  
Tjia Tjing Seng, telah membeli pa-  
da filiaalnja West-Sumatra Apot-  
heek di kampoeng Tionghoa ga-  
ram Inggeris boeat oeroes-oeroes.  
Satoe pak garam Inggeris boeat  
itoe semoea familie. Lantaran be-  
gitoe anaknja toean Tjia, satoe ga-  
dis baroe beroemoer 14 tahoen, te-  
lah diperintah pergi ke itoe filiaal  
goena beli lagi satoe pak garam  
Inggeris dari 100 gram.

Tapi itoe anak perempuan seba-  
liknja tida dapat garam Inggris jg.  
dingin dari pelajanannya itoe a-  
pothek, ia roepanja dapat satoe  
boengkoes chloor kalicus. Sesam-  
pajnja diroemah itoe gadis laloe  
tjampoer itoe chloor kalicus. de-  
ngan air dan diminoem karena ia  
kira itoe ada garam Inggeris.

Chloor Kalicus ada satoe ratjoen  
jang bekerdja keras, maka tidak  
oesah diboeat heran, jang selekas  
nja itoe gadis minoem itoe tjam-  
poeran chloor kalicus, ia lantas  
mendjadi klabakan. Dokter di-  
panggil datang jang lantas minta  
pertolongannya beberapa dokter la-  
in, tapi semoea daja oepaja boeat  
teloeng diwanja itoe gadis ti-  
dak berhasil. Soenggoeh kasihan  
sekali!

Dari penjelidikannya politie, o-  
rang dapat kenjataan, bahwa jang  
melajani itoe gadis, ketika ia da-  
tang di itoe filiaal goena membeli  
garam Inggeris boekan pengeroes-  
nja itoe filiaal sendiri tapi satoe  
pemoeda Indonesier oemoer 20 ta-  
hoen jang tinggal seroemah de-  
ngan pengeroesnja itoe filiaal.

Ini pemoeda tidak mengerti apa  
tentang obat-obatan, tapi ia  
biasa melajani orang orang jang  
beli obat pada itoe filiaal, djika si  
pengeroes filiaal tidoer.

Toean Mekel dari West-Suma-  
tra Apothek dalam pemeriksaan  
depan politie memberikan ketera-  
ngan, bahwa ia soedah diberi pe-  
rintah dengan tandas pada pengoe-  
roesnja itoe filiaal, bahwa ia sen-  
diri haroes mengeroes semoea  
pembelian obat-obat. apalagi obat  
obat jang ada mengadoeng sedi-  
kit ratjoen seperti garam Inggeris  
jang dibeli oleh itoe gadis Tiong-  
hoa.

Penjelidikan lebih landjoet ten-  
tang siapa jang seharoesnja mem-  
berikan tanggoengan djawab da-  
lam ini perkara jang sangat me-  
nedjihkan dan meminta satoe kor-  
ban djwa manoesia masih dilakoe-  
kan toeroes dengan terliit oleh Par-  
ket dengan dibantoe oleh politie.

Tentang Chloor kalicus bisa di-  
teterkan lebih djaoeh seperti be-  
rikoet: Chloor kalicus djoeja dise-  
boet chloozure kali atau Kalium  
chloraat dan didagangkan beroepa  
garam jang roepanja seperti kris-  
tal ketjil-ketjil. Dalam doenia ke-  
dokteran itoe matjam garam digoe-  
nakan boeat membikin semboeh  
penjakit mond dan maagcatarrh,  
schuurbuik dan penjakit diphte-  
rie. Dalam techniek itoe matjam ra-  
tjoen dipakai boeat membikin kem-  
bang api, dan lain-lain barang jg.  
gampang meledek.

### KEMOERAHAN K.P.M. Boleh toeroen vracht sedikit.

Sebagaimana biasa, vracht kopi  
jang diangkoet dari Kroë ke Beia-  
wi, saban 100 kg. oleh K.P.M. di-  
kenakan f 2.—

Sekarang kita mendengar ka-  
bar, vracht pengangkoetan dari  
Kroë ke Tandjoeng Priok ditoeoen  
kan sedikit, jaitoe djadi f 1.80 p.  
100 kg. Orang mendoega penoe-  
nan ini satoe poekoelan hebat boe-  
at perahoe-perahoe pengangkoet  
kopi.

### PESAKITAN KALAP. Kepala Landrechtter hampir di- poekoel.

Seorang pesakitan jang dihoek-  
koem 3 boelan pendjara oleh land-  
rechtter Semarang, telah berlakoe  
kalap oleh poetoesan itoe. Tjoba  
tidak lekas ditjegah oleh politie,  
ia berlakoe nekat hendak memoe-  
koel kepala landrechtter dengan  
korsi.

BOEKH. NASOETION  
Kramatplein — Pasar Merah  
letter P.O. — Batavia-C.

Selamanja sedia 2de Handsch: boe-  
koe-boekoe sekolah, Romans, A-  
nak-anak, peladjaran dan Tjids-  
chrijften.  
Speciaal moerah.

## TJAH - PAS

Voor UW DRUKWERK  
Telefoon No. 5344

### COIFFEUR POPULAIR

Sawah Besar 4C. — Batavia-C.  
Salah satoe Coiffeur di Batavia-  
Centrum jang soedah terkenal dan  
berlangganan lama.  
Pekerdjaan memoeaskan dengan  
tarief jang pantas.  
Goenting ramboet..... f 0.25

### PROSIT & SMAKELIJK

Adalah doea perkataan didalam  
bathin jang hanja dapat perlahir  
dalam roeangan Nos. 40/2 di  
KRAMATPLEIN BAT.-C.  
atau di:

„PADANGSCHE BUFFET”  
Rasa: Lezat & Segar!  
Harga: Boleh bandingkan.

MASJHOER.....!!!  
dan TERKENAL.....!!  
dengan systeemnja CRISIS PRY-  
ZEN

Tweede hands  
STAR BOEKHANDEL  
Kramatplein 18a — Batavia-C.

Tweedehandsch Boekhandel  
REGEN HASIBOEN  
Kramatplein No. 16-10 Batavia-C.  
Persediaan Tweedehandsch-school-  
boeken: boeat A.M.S., H.B.S., M.U.  
L.O. dan H.I.S. dan lain-lain boe-  
koe.

Datanglah pada adres diatas!

### ROEMAH OBAT JOE TEK TOE KEBAKAR.

Ditoetoep assurantie f 2000.—

Malam minggoe jbl. roemah o-  
bat Joe Tek Tjoe jang terkenal di  
Kwitang dibagian belakang telah  
terbakar, sehingga menimboelkan  
keroegian besar. Oentoeng seba-  
giannja ditoetoep oleh assurantie  
f 2000.— Siapa pembakarnya be-  
loem diketahoei.

Joe Tek Tjoe adalah seorang  
sinse Tionghoa jang boediman dan  
dermawan.

### BOEKAN POLITIK, SOBAT Tidak ada momok ditengah hari.

Pers poetih seringkali salah  
sangka, bila ada terdjadi satoe dan  
lain hal jang timboel dikalangan  
rakjat djembel. Demikian poela  
tentangan pemogokan jang ter-  
djadi di Onderneming Europa Ba-  
toedjamoes, dikatakannya bersang  
koetan dengan oeroesan politie.

Padahal orang jang 128 orang  
itoe hanja minta bersama-sama  
soepaja ada kenaikan jang dida-  
pat bila menghadap administrateur,  
ialah minta tambah oepah, minta  
dikoerangi waktoe lamanja ker-  
dja.

Djangan begitoe zeg, me-  
naartie?

### BETOEL MAOE KE TOERKIE? P.I.D. kerdja actief.

Roepanja kabaran doeloe jang  
menjatakan Nona Ratna Soertiat  
jang berangkat ke Toerkie oentoek  
melandjoetkan peladjarannya, itoe  
tidak benar, sebab sekarang ternja-  
ta jang dia masih ada di Betawi  
dalam penjelidikan politie.

Lebih djaoeh kita bisa kabarkan,  
Nona Ratna soedah dibawa oleh  
P.I.D. ke Hoofdbureau Gambir, ti-  
dak ketinggalan segala boekoe dan  
soerat-soerat djoeja dibawa poli-  
tie oentoek diperiksa lebih djaoeh.  
Meskipun dia dimerdekan,  
tetapi dia masih sadja dipanggil  
datang ke Hoofdbureau mendja-  
wab segala pertanjaan. Ada jang  
mengatakan djadi politie bertin-  
dak begitoe, gara-gara jang dia  
berangkat ke Toerkie menoeoet  
siaran beberapa soerat-soerat ka-  
bar.

### BAHASA INDONESIA. Dipakai anggota fraksi nasi- onal dalam Volksraad.

Oleh pemimpin fraksi nasional  
dalam Volksraad memberi tahoe ke-  
pada Voorzitter Volksraad, bahwa  
nanti dalam pemandangan oem-  
moem, anggota-anggota fraksi na-

sional akan memakai bahasa Indo-  
nesia. Dalam soal lainnja kembali  
dipakai bahasa Belanda.

Rasa-rasanja bila anggota  
fraksi berbahasa Indonesia, ten-  
toe banjak lid bangsa Belanda jg.  
ngantoe mendengar pedato itoe.  
Dan tentoe ada poela jang kerdja  
nja tjoema memboeroe lalat, se-  
bab ia koerang faham bin tidak  
mengerti. Kenapa tidak bahasa In-  
donesia toeroes-toeroesan?  
haceosa

### HARAPAN BAIK. Boeat pemoeda Indonesier jang terpeladjar dan mam- poe.

Kabarnya sekarang, Dept. van  
Justitie merantjangan satoe or-  
donnantie oentoek mengatoer per-  
kawinan tjampoeran setjara sjah  
antara bangsa Indonesia dan Eu-  
ropa. Sebagiannja dalam ini tahoen  
akan diadjoekan kepada Volks-  
raad.

Boleh djadi rantjangan ini terle-  
bih doeloe dikirim kepada orang-  
orang jang berkepentingan me-  
noeroet rantjangan ordonnantie di  
atas.

Ini satoe harapan baik boeat  
pemoeda Indonesier jang terpe-  
ladjar dan mampoe, boleh kawin se-  
tjara sjah dengan gadis koelit poe-  
tih, dan sebaliknya pemoeda koelit  
poetih boleh kawin dengan gadis  
Indonesier. Nanti moengkin barisan  
perawan toean bangsa Indonesier  
makin banjak djoemlahnja.

### INDO CHINA — INDONESIA. Apa keterangan Ir. Cramer kepada Aneta itoe betoel?

Ir. Cramer jang doeloenja lid  
Volksraad, sedang mengadakan  
perdjalan keliling Indo China,  
India dan Indonesia telah mene-  
rangkan kepada Aneta, betapa ra-  
pihnja roemah-roemah dan dja-  
lan-djalan di Indo China (djadja-  
han Perantjis). Gadjihpoen katan-  
nja sangat menjenangkan oleh pe-  
merintah disana. Pendek kata oe-  
djar Ir. Cramer, orang Perantjis  
sendiri merasa hidoep di Indo Chi-  
na, bagaimana hidoep ditanah Pe-  
rantjis sendiri.

Pers poetih mengatakan koloni-  
sator. Belandalah jang sebaik-ba-  
iknja. Dan Ir. Cramer djoeja me-  
ngatakan, tidak ada lagi jang ha-  
roes dipeladjar oleh negeri Belan-  
da oentoek memadjoekan kolonie-  
nja.....

Kita bertanja, apakah kete-  
rangan Ir. Cramer kepada Aneta  
itoe betoel?

## Hidangan

### BELANDIST INLANDER!

Voorstel orang edan.

Dari seorang Belandist Inlander  
Ladi ada terima soerat, jang  
maksoednja, minta di „Penoen-  
toen” diadakan rubrik speciaal de-  
ngan bahasa Belanda soepaja pem-  
batjanja djadi poes dengan be-  
berapa pengetahuan jang ditoe-  
lis disitoe. Dengan hal jang demi-  
kian, katanja „Penoentoen” djadi  
madjoes pesat dibatja oleh golo-  
ngan intellect bangsa kita.

Sekian oesoel jang dimadjoek-  
kan Belandist tadi, eritnja ia me-  
ngakoei tidak begitoe paham ba-  
hasa Indonesia.

Ladi heran geleng kepala  
membatja oesoel Belandist Inlan-  
der ini, roepanja ia tidak terbatja  
Congres di Solo jang hendak me-  
madjoekan dan mempergoenakan  
bahasa Indonesia sebagai bahasa  
persatoean, membentoe serta  
memperkajakan bahasa Indonesia.

Kemanaakah ia pasang koepingnja.  
Masih banjaklah Belandist In-  
lander di Kota Betawi ini?

Boeat sekarang, kalau seorang  
poetra Indonesier toelen, tidak  
pandai berbahasa Indonesia, tjoema  
pandai bahasa asing, ia boleh  
dapat titel Belandist Inlander, dan  
perloe masoek beladjar ke „Insti-  
tuut bahasa Indonesia” jang bakal  
didirikan nanti.

Kepada kaom poeteri-poeteri  
dan kaom iboe-iboe Indonesia La-  
di berseroe, djangan maoe berte-  
man dengan ini laki-laki Belandist  
inlander jang tidak pandai menoel-  
lis dan berbahasa Indonesia de-  
ngan teman sedjawatnja, sehari-  
hari.

Malah kalau perloe, djangan di-  
terima bila ia meminang gadis-ga-  
dis bangsa kita, sebab ini meroegi-  
kan bahasa kita sendiri. Tolak per-  
mintaannya, itoealah satoe obat jg.  
m a n d j o e r kepada Belandist in-  
lander jang hendak setiap berbitja  
ra atau menoelis dengan bahasa  
asing.

Kita bertanja, apakah Belandist  
inlander ini kalau berbitjara de-  
ngan kake-mojangnja diroemah pa-  
kai bahasa apa?

Doel, tjoba asah lidah Belan-  
dist inlander itoe dengan batoe ro-  
ti bersoemboe, soepaja batoe ke-  
djoe jang berkarat itoe hilang.

LADI.

### BAROE AKOE POEAS!

Tidak maloe bertjampoer baeor di  
gelanggang oemoem, penoeih de-  
ngan kegembiraan semangat, bila  
memakai saban hari minjak wangi  
tjap SENAPAN (bisikan seorang  
gadis terpeladjar)

### TANDHEELKUNDE „THE TJIN SING”

Senenstraat No. 167 — Batavia-Centrum

Djam bitjara: pagi 8—12, sore 4—8

### Tarif Rendah.

Belilah „Inhouling” obat jg. paling mandjoer  
boeat sakit Diphtheritis, djoeja boeat penja-  
kit seperti: Tenggorokan, Isit, Bengkak Seri-  
awan, Lida sakit dan lain-lainnja.

Bisa dapat beli dimana-mana toko obat.

### HALLOH!

### JAAAA

Dimana ada prabot roemah (meubel) jang ba-  
goes dan koeat, tapi jang moerah harganja?  
Oooo, ja. Toean<sup>2</sup> boleh koendjoengi, jaitoe:

## TOKO „TAMBOENYAN”

DI PETJENONGANWEG 50 BATAVIA-C.

En disitoealah boleh dapat barang-barang sepe-  
ti toean poenja maksoed, djoeja meringan-  
kan pembajaran dengan djalan menjitjil

Barang pesenan dikirim di loear kota, tapi  
lebih doeloe kirim wang 50 pCt. dari harga  
barang.

Rapid-rifwiel  
Radio  
Bedden enz.



Djoedjoeng gacis

Djoemlah Anggota Volksraad

NJONJA DJADI MILITER !  
Bagaimana Nonja - Nonja bangsa kita ?.....

Kaoem Nonja-Nonja lain bangsa, djika dibanding dengan Nonja Nonja bangsa kita, memang bagai kan boemi dengan langit berbeda annja. Malah laki-laki bangsa ki ta djoega tidak dapat menjamai No nja-Nonja lain bangsa, teroetama dalam kemadjoean.  
Dr. ada terbatja satoe kabaran dari Toerki, bahwa anak angkat Staatspresident Toerki nama Sa biha, dia seorang perempoean telah mendjadi luitenant penerban gan dari barisan tanah ajrja.  
Pernah dia ditahoen jang silam melabrak kaoem pemberontak bangsa Koerdi dan dapat dia me noendjoekkan dja-dja-jang ber ha ga boeat negeri, sehingga dia dapat kehormatan besar. Perem poean moeda ini pandai memper goenakan senapan mesin sangat terbilang pandainja.  
Salah satoe pers Eropa memoe di perempoean kaoem moeda ini sebagai seorang poeteri jang boe kan sadja tjakap mempermainkan sendjata, bahkan ia poen mempoe njai paras jang tjantik. Akan tetapi kedjombangan roepa itoe tidak dipergoekannja oentoek bersolek dan berdansi dansi, hanja oen toek melangsoengkan oeroesan ne geri jang bagi setengah laki-laki masih banjak was-was menderdja kannja.  
Sekian kabar itoe, tentoe tidak bisa dibandingkan dengan negeri kita ini. Negeri Toerki merdeka sedang negeri kita tidak, boekan

Boeat si Doel, ia mendengar pe rempoean bisa naik mesin terbang dan pandai mempergoenakan sen djata, ia berpendapat boeat bang sa kita Indonesia ini sampai kiamat tidak akan bisa terdjadi, se bab Doel pertjaja, Indonesia tidak akan ada hoeroe-hara atau bisa terbit perang.  
Kata si Doel poela, dimisalkar di Indonesia ini kena dirampok o rang, atau datang moesoeh dari loear, ia harap pemerintah djangan pertjaja menjerahkan segala matjam sendjata kepada kaoem Nonja-Nonja dengan tiba-tiba. Dja ngan sementtara Nonja-Nonja, se dang kaoem lelaki poen djangan hendaknja, sebab mereka tidak ta hoe mempergoekannja, ma'loem tidak bersekolah pegang sendjata.  
Apa jang dioetjap si Doel ini me mang ada benar tidaknja, seandai pemerintah memberikan sendjata boeat menolak moesoeh, toeh bang sa Dr. beloem tahoe mempergoe nakannja. Dikasih granaat, beloem dilemparkan kepada moesoeh, soe dah meletoes menerbangkan loe toet dan tangan. Dikasih bom, moengkin meledak mengenai kawan. Disoeroeh naik mesin ter bang, habis djatoeh terbakar tidak karoan. Diserahkan pistol, sehe loem kena menembak moesoeh, soedah pelor menjambar badan ka wan sendiri, dalam hal itoe, bila ada moesoeh, harap Nonja-Nonja me njiadkan lobang boeat mengoe boer.....

Dr. POESANG  
R. ADANG DJAJAWIRE DJA  
Ind. Tandarts  
Spreekuur:  
8-11 v.m.  
5-7 n.m.  
Raden Salehlaan No. 23  
Telefoon WL 4092  
LUXE STAALBUIS FABRIEK  
Soey Tjiang & Co.  
Pintoe Besar 81-83 — Batavia  
Telefoon No. 175 — BATAVIA

Bagaimana tentang Borneo Timoor ?

Anggota Indonesia dalam Volks raad djoemlahnja 30 orang. Ang gota Tweede Kamer di Nederland 100 orang. Djoemlah orang Indo nesia 60 miljoen. Djoemlah orang Belanda di negeri Belanda 8 mil joen.  
Teranglah, bahwa anggota In donesia di Volksraad itoe tidak tjoe koep oentoek mewakili Indo nesia seanteronja. Kalau perban dingan djoemlah pendoedoek dan djoemlah anggota Kamer di Ne derland ditoeroet disini, maka da lam Volksraad haroes doedoek te sih dari pada 350 anggota Indo nesia.  
30 dan 350 besar bedanja !  
Kita sekarang tidak membittja ran bagaimana seharoesnja diada kan pemilihan, akan tetapi berpi kir dalam lingkoengan stelsel jang sekarang, jaitoe boeat daerah jg tertentoe seorang anggota atau le bih.

Kita lihat, bahwa Djawa Barat perhak atas 3 koersi, Minangka bau atas 1 koersi, Tapanoei (Noord-Sumatra) atas 1 koersi poela. Wakil Bali mewakili seloe roeh bahagian Indonesia diseki tarnja. Soematera Selatan dapat 1 koersi.  
Minangkabau loeas, banjak pen doedoeknja, akan tetapi wakilnja dalam Volksraad tjoe mah seorang Sekali pernah diadkan correctie jaitoe anggauta Minangkabau jang ke doea diangkat oleh pemerintah. Sekarang tjoe mah seorang wakil daerah itoe, sebab tidak ada jang dibenoem.

Jang memmoetoes wakil ke Volks raad dari Tapanoei tjoe mah on derafdeeling Angkola dan Sipirok. Kita katakan dari Tapanoei, of ficeel boeat seantero Soematera Oetara. Djadi jang dipilih oleh Ang kola dan Sipirok dianggap wakil Soematera Oetara! Bagaimanapo en tjerdasnja pendoedoek Angkola dan Sipirok itoe, bahwa wakil daerah itoe djadi wakil seloeroeh Soematera Oetara haroes dibilang terla loe. Pemerintah mengadakan correctie dengan membenoem se orang orang Ateh, akan tetapi cor rectie itoe beloem tjoe koep. Daer ah Tapanoei Oetara, daerah To ba, ingin poela akan perwakilan dalam Volksraad.

Beberapa hari jang laloe datang kabar, bahwa orang Soematera Selatan bermohon kepada Pemerin tah, soepaja ada anggauta angka tan dari sana, (djoega Borneo Ti moer dari bangsa Dajak soedah berharap sangat minta diangkat satoe, Red. Pen.), penambah ang gauta pilihan. Sesoe nggoehnja, 1 koersi boeat Soematera Selatan jg sangat loeas itoe terla loe sedikit.

Kemarin datang poela berita bahwa Timor ingin akan koersi sendiri, tidak soeka diwakili oleh anggauta Bali. Permintaan inipoen soedah sepatasnja.

Tetapi djoemlah koersi tetap 30. Kalau permintaan Soematera Selatan dan Timor djoega Borneo Timor dikaboelkan, daerah jang lain atau golongan politik kehila ngan koersi dan moentjoel kebera tan baroe.

Karena itoe djoemlah anggauta Volksraad pantas ditambah. Kita tidak mengatakan, bahwa dalam nja haroes doedoek 350 anggauta Indonesia. Terla loe soekar memi koel ongkosnja. Akan tetapi 100 anggauta Indonesia kita kira soe dah pada tempatnja. (Keb.)

KOMITE KONGRES BAHASA IN-  
DONESIA.

(Antara) Dalam rapat tertoe toep pada malam 27 djalan 28 Ju ni 1938, dengan dihadliri oleh kira kira 300 orang, soedah diadkan rapat tertoe toep penghabisan dari Kongres Bahasa Indonesia diba wah pimpinan toean Soemanang. Sesoe dah selesai semoea praed vies dipoetoekan maka tibalah perbintjangan tentang pengangka tan Pengeroes Komite. Kongres oemoemnja menjerahkan kepada Komite jang lama oentoek mene roeskan pekerdjaan itoe, yakni soe soenannja seperti berikoet:

Ketoea Kehormatan: Prof. Dr. Hoesein Djajadiningrat.

Ketoea. Dr. R.M.Ng. Poerbatja raka.

Wakil ketoea. Mr. Amir Sjarifoe din.

Penoelis. Soemanang, Armin Pa ne dan Katja Soengkana.

Bendahari. Nona Soegiarti dan Nj. Santoso Mr. Maria Ulliah.

Tentang kongres Bahasa Indo nesia jang kedoea, beberapa oe soel terdengar ada jang meminta diadkan di Soerakarta boeat ke doea kalinja, ada di Mataram, di Djakarta, di Boekit Tinggi dan di Makasar. Achirnja kongres men je rahkan perkara itoe pada Komite oentoek mengoeroeskan. Tentang Komisi Instituut Bahasa Indonesia achirnja diserahkan kepada Kom i te boeat membentoe knja, dengan memperhatikan soera soera jang diperdengarkan dalam rapat itoe.

Pidato prae-adviseurs dan soera soera dalam kongres toek kelak akan diboe koekan da lam „Handelingen” Kongres jang sedikit waktoe lagi akan dikeloe ar kan. Perloe diterangkna bahwa dalam Kongres ini

oentoek meminta perhatian golo ngan Indo-Tionghoa dan Indo-Ar ab boeat toeroet mengambil ba gian dalam pembentoe kan bahsa Indonesia jang teratoer. Toean A.R. Baswedan jang toeroet meng hadliri Kongres ini sebagai wakil Pengeroes Besar Persatoean Arab Indonesia, berkali kali menjata kan bahwa golongannja (PAI) se dia bekerdja bersama-sama de ngan Kongres dan sedia akan me noeroet pedoman jang ditetapkan oleh Kongres.

RAPAT TERBOEKA.

Koendjoengilah ramai-ramai. Besok hari Minggoe moelai djam 9 pagi Party Indonesia Raja (Pa rindra) Sectie VI Petodjo dan Sectie VII Sawah Besar mengadakan rapat terboeka di Variapark Kre kot Sawah Besar.

Jang berbitjara, dianta anja Drs. Soebroto.

MEMGOENDANG.  
Dihiboeri dengan wajah golek.  
Toean Hasboellah wykm. Ke bon Djeroek bersama dengan toean Tb.Achmad Sastradiwiria dan Rd. Moeliawati Nanggaredja me ngoendang sekalian familie dan sahabatnja sebab mengadakan pe rajaan menjoenat anaknja malam minggoe ini di Gg. Goela No. 20 Kebon Djeroek.  
Dalam perajaan itoe diadkan pertoe ndjoekkan wajah golek.

MUZEKINSTRUMENTEN

Onderdeelen dan snaren dari :

JAZZ OUTFIT

CONTRABAS

CELLO

VIOL

SAXOPHONE

TROMPET

GIUITAR

UKULELE

HAND & MONDHARMONICA

Djoeal ENGROS dan DETAIL —

MUZEKHADEL

TIO TEK TJOE

SLUISBUGSTRAAT — No. 68A

BATAVIA - CENTRUM, (JAVA)

TYP - CURSUS

„DE VLUGGE TIEN”

(Cursus voor Machineschrijven,

Tien - Vingers - Blind - Systeem)

Batavia Molenvliet-West 105.

Soekaboemi Groote-Postweg

(Hoek Aloon-Aloon)

Meester-Cornelis Matra-

manweg No. 93A. (M.C.).

agenda

alhamra

BIOSCOOP

Pasar Sawah Besar - Batavia-Centrum

1 — 4 Juli

„HET LEVEN VAN EMILE ZOLA”

Satoe film jang soedah tidak perloe dipoe dji lagi, tentang kebagoe sannja.

5 — 7 Juli.

Serie film besar „THE PHANTOM EMPIRE” (serie 1—6).

Moelai tanggal 8 Juli.

Greta CARBO dan Charles BOYER dalam tjerita

„MARIE WALEWSKA”

Datang lebih siang soepaja tidak kehabisan tempat.

Hoofdagent: THIO KIOE LIN

Pasar Sawah Besar No. 25 Bat.-C.

Sub Agenten :

Firma HIAN SENG t/o Station Tram, Kampoeng Bali — Kramat

Batavia-C.

TAN TOAN LO Senen — Batavia-Centrum.

OEIJ LAM HIN, Tandjong-Priok,

„TOKO TOEN” Tjibadak 54 — Bandoeng,

LIE KIM LIANG Sebelah Rialto Bioscope — Tanah Abang.

TAN SEN NIO Kampoeng Melajoe — Mr.-Cornelis.

TOKO „MELY” Molenvliet West 206 — Batavia.

OEIJ GOAN ENG Waroeng Tjereme — Soekaboemi.

Agentschap :

Hadji SINTING Depan Pasar Serang,

Hadji SINTING Rangkas Betoeng.

TAN TEK LIONG Mauk.

Sedia roepa Djamoeng amat moestadjab: Sakit Batoek, Bengék

(mengi) Batoek darah, Sakit Dada, sesak napas, leher kantjangan,

Lelaki koerang manik; koerang sawat. Perempoean Oedjoer tidak

lampias, Perempoean Oedjoer terla loe banjak, Perempoean Oedjoer

sakit, Sakit kentjing manis, Nanah, darah.

HOOFDPRYS DJATOEH DIMA-  
NA?

Menoeroet kabar, njata, bahwa Hoofd prijs dari pada loterij wang jang terachir ini tadi, (kemarin doelo) djatoeh pada tempat tem pat sebagai dibawah ini:  
f 75.000 djatoeh di Soerabaja;  
f 15.000 di Betawi dan doea prijs besarnja masing masing f 5.000 djatoeh satoe di Soerabaja dan sa toe di Betawi.

INDONESIA DAN SOAL K.N.I.L.M

Berhoeboeng dengan pembittja raan - pembittjaraan jang achir achir ini, jang diadkan oleh ir. Blackston dengan pembesar jang tersangkoet di Betawi, dapatlah di kabarkan, bahwa pembittjaraan ini sebagian besar mengenai sifat sifat K.N.I.L.M., jang katanja tak tjoe koep bersifat Indisch.

Dalam hal ini J.B. berpendapa tan bahwa: Setelah perobahan da lam pimpinan K.N.I.L.M. di Negeri Belanda baroe baroe ini terdjadi, jaitoe waktoe timboelnja soal ke hendak K.L.M. akan tjampoer me ngoeroes dienst penerbangan ke Australia, telah ditoendjoekkan, bahwa orang tak dapat memand ang K.N.I.L.M. sebagai soetoe badan jang bersifat Indisch.

Dalam pembittjaraan jang di langsoengkan di Betawi, orang te lah mentjari djalan akan mengoe pas so'al:

Bagaimankah djalannja oentoek memboeat soepaja K.N.I.L.M. da pat lebih keadaannja berdiri sen diri, hingga ia dapat poela lebih bersifat Indisch.

Hal ini roepanja telah tidak moengkin, sebab fihak mereka, jang tersangkoet tidak menghen daki demikian.

Tetapi menoeroet pendapatan, hal jang lain-lain dibelakangnja masih ada.

Indonesia setiap tahoen memba jar sebagai subsidie kepada K.N.I. L.M.

Tiap-tiap tiga tahoen contract antara Goebememen dan K.N.I.L.M. memboekakan kesempatan, kalau kalau ada kiranja perobahan pe ro bahan jang haroes dilakoekan, jaitoe apa apa jang memang dipan dang perloe oleh Indonesia.

Bilamana kesempatan Indonesia oentoek menjatakan perhatian itoe tak diperkenankan karena kepenti ngan Negeri Belanda dalam soal penerbangan ini haroes tertinggi sekali, maka dapat poelalah ditim bang2, apakah Indonesia ma sih perloe memberikan subsidienja oentoek kepentingan keradjaan ini.

Toean Blackstone, kemarin di samboet kedatanganja oleh Wali Negeri dan bersantap di istana. Ini hari beliau kembali berangkat poe lang ke Negeri Belanda.

Loterij f 75.000

Moelai djoel tanggal 1 Juli hari tariknja 30 Juli 1938.

1/1 lot f 11.—

1/2 lot f 5.65

1/4 lot f 2.85

4/10 lot f 4.55

2/10 lot f 0.75

Rembours tambah f 0.75

Aangeteekend tambah f 0.35

Loterij jang ditarik 30 Maart 1938,

jang beroentoeng tarik Hoofdprijs

f 75.000— ada Toean-toean Bo ang. Lie Yit Pen, Yo In Foek dan

Kim Kian, di Senen Batavia-C. Lot nja dibeli dari kita poenja Toko.

Prijscourant sepatoe bergambar

model baroe, dengan gratis ka lau diminta.

SCHOONMAGAZIJN

NEW YORK COY

Molenvliet Oost 61 — Batavia-C.



Kabar penting

Djamoe Industrie tjap POTRET dari NJONJA MENEER SEMARANG

Ada satoe-satoenja FABRIEK DJAMOE jang paling besar dan sedia paling banjak roepa-roepanja djamoe boeat segala roepa penjakit jang moestadjab.

Hoofd Agent: THIO KIOE LIN  
Pasar Sawah Besar No. 25 Bat.-C.

Sub Agenten :

Firma HIAN SENG t/o Station Tram, Kampoeng Bali — Kramat Batavia-C.

TAN TOAN LO Senen — Batavia-Centrum.

OEIJ LAM HIN, Tandjong-Priok,

„TOKO TOEN” Tjibadak 54 — Bandoeng,

LIE KIM LIANG Sebelah Rialto Bioscope — Tanah Abang.

TAN SEN NIO Kampoeng Melajoe — Mr.-Cornelis.

TOKO „MELY” Molenvliet West 206 — Batavia.

OEIJ GOAN ENG Waroeng Tjereme — Soekaboemi.

Agentschap :

Hadji SINTING Depan Pasar Serang,

Hadji SINTING Rangkas Betoeng.

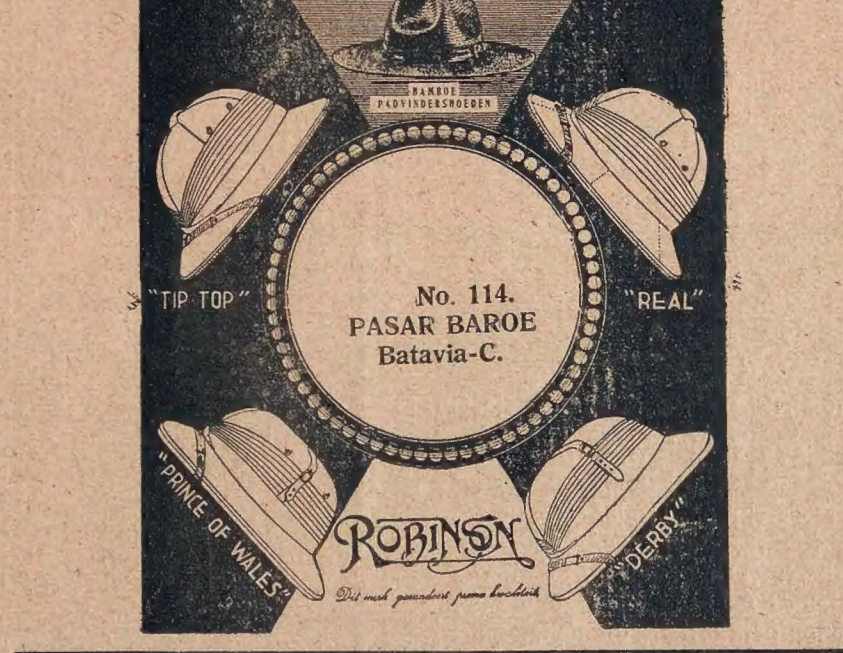
TAN TEK LIONG Mauk.

Sedia roepa Djamoeng amat moestadjab: Sakit Batoek, Bengék (mengi) Batoek darah, Sakit Dada, sesak napas, leher kantjangan,

Lelaki koerang manik; koerang sawat. Perempoean Oedjoer tidak

lampias, Perempoean Oedjoer terla loe banjak, Perempoean Oedjoer

sakit, Sakit kentjing manis, Nanah, darah.



MENDJOEAL

Roepa-roepa Batik haloes kemoerannja serta kwali teitnja Njonja-njonja boleh oedji dan tanja di tempat kita sendiri.



Hoofdagent: Pajoeng TJIAMIS

DIBERI TAHOEKAN kepada kaoem SAUDAGAR, bahwa kita telah mengadakan FILIAAL di PATEKOAN No. 24 Telf. 1514 Bt. speciaal ENGGROS. Berbelandjalah seteroesnja pada ini adres jang terkenal.

THE SUN MULTIFOTO Batavia-C.

Senen 127

Portret electriche siang dan malam. Sedia tempat me roepakan kebon boenga (taman-taman), djoega mesin terbang jang sangat sedap dipandang mata, ditanggoeng menjenangkan kepada siapa sadja.



**ANGGOER AN TAY**



HENDJAGA DAN MELINDOENGKEN KASIHATANNJA ORANG PREMPOEAN JANG SEDENG HAMIL, MENJEGAH BRANAK MOEDA ATAWA (KLOERON) SEMBOEHKEN SAKIT PINGGANG, MADOK, BELAGI HAMIL SERING SAKIT PERDET, TAMBAH DARAH TIMBOE! KEN NAPSOE MAKAN DAN MENOEWAFKEN BADAN HINGGA MELAHIRKEN ANAK BAJI JANG SEGER DAN SEHAT

HOOFDEPOT  
**ROEMAH OBAT TAY AN HOO**  
TANAH LAPANG N°10 TELF. 1620 BATAVIA

HARGA PER BOTOL ..... BESAR ..... f 2.50 KETJIL ..... f 1.30.  
Pesanan dari loear kota dikirim rembours djikalau pasan lebih setengah dozijn dikirim oewangnja doeloean, ONGKOS KIRIM VRIJ.

AGENT-AGENT: Di Bandoeng: Djin Sen Tong, Djie Thian Ho dan Eng Seng Tjan, Cheribon: Tjian Ho Tong, Djokja: Tek An Tong, Eng Gwan Hoo, Magelang: Thaj An Hoo, Mr. Cornelis, San San Yok Pong, Lahat: Tjee Tong, Pekalongan: Tjee An Hoo, Semarang: Eng Thaj Ho, Ngo Hok Tong, Solo: Eng Thaj Hoo, Pasar Senen: Thaj Hoo Tjoen, Soekaboemi: Po Tjoe Tong, Tasikmalaja: Ek Goan Tong, Telok Betong: Thaj Seng Ho, Soerabaja: Ie Djin San, Ie Kim Tje dan roemah Obat Tjee Min, Tanah Abang: Soe Tjiang, Poerwokerto: Eng Tjoen Ho, Tandjoeng Pandan: Tje An Tong Serang: Wee Leng Tong, Palembang: Thian Eng Tong, Djember: Eng Ho, Krawang: Ho Ban Njan, i angkal Pinang: Thi Seng Tong, Palembang: Lau Djin Seng, Kroeë: Ek Hin, Kediri: In Tong, Garoet: Heng Tong Hong, Thian Jam Soei, Makassar: Eng Thaj Ho, Djokja: Thaj An Tjan, Tandjong Pandan: Djoe Bie.

**PERSENAN JANG BERHARGA  
AKAN DIKASI GRATIS PADA SE-  
MOEA LANGGANAN DARI :  
TJKEUMEUH 13 - 15**

**De Echte  
(Sadjoesi)  
BUITENZORG**

Pada sekalian pembatja ini memberi tahoe kan dari moelai 1 October 1937, Toko SADJOESI tevens Schoen - Kleermakerij dan Salon De Coiffeur „DE ECHTE” memakai Nationaal Kasregister.

Tiap-tiap pembelandja CONTANT dari f 0.05 sampai seteroesnja mendapat kartjis, apabila sedjoemlah f 5.— mendapat persenan barang-barang seharga f 0.50.

Maka oleh karena itoe diharap langganan-langgan diika belandja Contant selaoe moehoenkan Kartjis dengan tertitak harganja. Begitoe-poen jang di potong Ramboet 10 kali mendapat Vrij 1 kali.

Maka oleh karena itoe diharap berlangganan te-roes soepaja mendapat keoentoengan bagai langganan-langganan.

Menoenggoe kedatangan Toe an dan Njonja sekalian dengan hormat,  
**SADJOESI.**

**TAILOR**

**A. H. Rachman**

Sawah Besar 19a — Batavia-C.

**Prima Stoffen. Prima afwerking.  
Prima Couper.**

Systeem baroe, model baroe, har-  
ga baroe.

U bertambah gagah serta ginding kalau U pakean jang potongannja menoeroet aliran djaman, serta modern.

Harganja poen sedang, kerdjaan-  
nja mahal.  
Silahkan tjoba pada kita poenja  
adres jang soedah terkenal lama.  
Kalau perloe boleh panggil sewak  
toe-waktoe.



**TJPEWRITING CURSUS**

**„THE SPEED”**

**Petjenongan 21 Batavia Centrum**

Akan beladjar typen blindsysteem 10 djari dengan memakai garantie tempo jang bisa sependek-pendeknja datang pada adres kita.



Pakailah selamanja Mi  
njak ramboet

**JO TEK TJOE**

soedah dapat poedjian

Harga 1 botol F 0.20

Soepaja djangan keli-  
roe preksalah Tjap

**2 ANAK**

Roemah obat

**JO TEK TJOE**

Kwitang 2 Tlf. 855WI

Batavia-Centrum

**ISMAIL.**

**SENEN 121—123**

Kalau dioekoer, dengan peng hidoepan, Memang semoea ki ta BOETOEH dengan barang moerah.

**BOETOEH !**

dengan barang moerah, teta-  
pi kwaliteit „emas”.  
MODE jang tidak meroesak  
roemah tangga, Toe an dan  
Njonja tjoba berdamai di To-  
ko „ISMAIL DALIL”.

Sedia:

Segala Batik

Segala Manufacturen

Segala Tenoenan asli

Segala Kramerijen

dan lain-lain

Koendjoengilah !

**Telefoon 4356 WL.**

**BATAVIA-C.**

**DJALIL.**

**Toe an Ingin Roemah Sendiri ?**

**BANK BERINGIN**

Memberikan kepada penjinpa<sup>n</sup>2-nja pindjaman tidak pakai rente !  
Tjitjilan rendah sekali. Lekas berhoehoengan, lekas ter-  
tolong ! !

**1 Mei ’38 memberikan pindjaman f 3000.— tidak dipoe  
ngoet rente.**

Keterangan pada :

**DIRECTIE BERINGIN**

di Bogor atau pada Agenten.

N.B. Soerat menjoerat haroes

disertai franco boeat mendjawab.

**RESTAURANT**

**Soeka**

Gang Tjoetek 9 (achter Pasar  
Baroe 42 Telf. 2893 Batavia-C.

Menjadiakan makan jang lezat  
minoeman d.l.l. Djoega sanggoep  
mengirimkan makanan buitenhuis  
dengan harga jang paling rendah

Menoenggoe dengan hormat  
De Eig. **DJAJAPERNATA.**  
Hoofd. Agent Bawang Cheribon

**HAPPY**

**KARENA:**

Potongan jang naar maat;

Mode service;

Afwerking jang tjermat!

Sebab itoe dalam sedikit waktoe  
mendjadi bekend.

**HAPPY TAILOR**

Petjenongan 59 — Batavia-C.

**SATE KAMBING ENZ.....**

**„Parma alias Noy”**

Kramatplein No. 8 — Batavia-C.

Tempat bersih !

Lajanan tjepat !

Ditanggoeng lezat !

Djangan pertjaja sebeloenja me  
njaksikan. Toe an-toe an jang ter-  
nama di kota Betawi kebanyakan  
mendjadi langganan kita.

Sanggoep oeroes pesta masak-  
masakan kambing di roemah toe-  
an. Boleh berdamai !

Eigenaar,  
**Parma alias Noy.**

**Drogisterij  
„THERAPIE”**

Kramatplein 3L — Telf. 5494 WL.

Sedia obat-obat (medicijn)

(Loco) Sebangsa patent.



Bisa dapat beli diantero tempat  
dan pada Hoofd-depot:

**SOUW HAN JAM**

G. Djati-Baroe 61 Tanah Abang  
Batavia-Centrum.

**METROPOLITAN**

English School (Sekolah Inggeris rendah)

**Klas: 0 - 7**

Anak keloearan H.I.S. boleh diterima di kl.4

Pasar Baroe—Schoolweg Noord 10—Bat.C



Netjis en moerah diperabbottin

Toe an dan Njonja poenja roemah

Oleh Toko

**DE FIETS**

Hoofdkantoor : Molenvliet Oost 62—63 Telefoon 1129 Bl.  
Roepa-roepa Meubel, Lontjeng Yunghans, Horloge, Tem  
pat tidoer. Speda Raleigh, Britisch Empire, Defiets d.l.l.  
Komfoor gas-minjak tanah peranti masak merk Haller,  
Lampoe gantoeng pake minjak tanah merk „Kro-  
nos”.

Penjitjilan boleh berdamai

Filialen :

Perapatan Menteng 28 Batavia - C. Telefoon 1900 WL.

Tandjong Priok-Zuiderboorw. 111

**Boenting -- Hamil**

Kandoengan, jang satoe OGAI, sedang jang lain sangat harapkan.  
Jang maoe tidak dapat, jang ogah toeroes dikasih..... anak.  
Boeat sampaikan masing-masing poenja keinginan, sjarat-sjaratnja  
bisa djapat dimana „BOEKOE TOEMBAL”. Harga f 0.56 berikoet  
onkost kirimnja.



**Prampoean branak**

Menoeroet ilmoe Karoehoen (Aki-Mojang-Leloehoer) orang perem-  
poean sesoedahnja beranak, moesti dikasih djadjamoe, soepaja pia-  
nakannja jang mengkak bisa ringkes kembali, keisteriannja jang  
melar bisa tjioet lagi, peroenja jang kendur bisa kentjeng poela,  
dan segala kotoran bisa disapoe keloe ar seanteronja.  
Sebab kalau itoe kotoran atawa lamad-lamad jang ketinggalan di da-  
lam pianakan (Pranakan) dibiarkan sadja, meskipoen bagaimana  
sedikit djoega, ahirnja bisa timboel : roepa-roepa penjakit, antara-  
nja penjakit dalam pianakan jang akibatnja bisa meroesaki keseha-  
tan.

**Harga 1 stel sampe 40 hari No. 1..... f 3.50**  
**dan jang No. 2 per stel hanja..... f 1.50**

Belon teritoeng onkost kirimnja.

Pesanan haroes langsoeng dialamatkan ke:

**Roemah Obat Karoehoen**

Hoofdkantoor: Groote Postweg Oost No. 22 — BANDOENG.  
Filialen: Soekaboemi, Tasikmalaja, Soemedang, Garoet, Cheribon,  
Buitenzorg dan Batavia-Centrum (Pasar Baroe 87).

**Druk. „Tjahja Pasoendan”**

Modern drukwerk is Uw succes !

Telf. WL. No. 5344